



# UGOVOR O KORIŠTENJU INTERNETSKIH STRANICA

## **1. PRIHVAĆANJE UVJETA**

Tvrtka Kyäni Inc. i s njom povezane tvrtke (zajednički naziv Kyäni) omogućuju pristup internetskim stranicama tvrtke Kyäni na adresi [www.Kyäni.net](http://www.Kyäni.net) sukladno uvjetima i odredbama i vašem prihvaćanju ovog Ugovora o korištenju internetskih stranica („Ugovor“). Tvrtka Kyäni može s vremena na vrijeme po vlastitom nahođenju izmijeniti ovaj Ugovor, a to može napraviti bez da vas je prethodno o tome obavijestila. Ovaj Ugovor trebate često pregledavati kako biste se upoznali s promjenama u Politici.

Pristupom, pregledavanjem, uokviravanjem, korištenjem ili povezivanjem internetskih stranica tvrtke Kyäni (u daljnjem tekstu „Internetske stranice“ ili „Stranice“) vi postajete Korisnik na način definiran u dijelu 2. ispod i prihvaćate pridržavati se uvjeta ovog Ugovora. Uz to, prihvaćate pridržavati se svih navedenih smjernica, pravila, uvjeta pružanja usluge, prihvatljivog načina primjene politika, politike o zaštiti privatnosti ili drugih ugovornih odredbi kako je navedeno. U slučaju proturječnosti između bilo kojeg drugog ugovora, pravila, politika ili uvjeta pružanja usluga i ovog Ugovora, važeće su odredbe ovog Ugovora.

## **2. TIPOVI KORISNIKA**

Bilo koja osoba koja pristupa, pretražuje ili na bilo koji drugi način koristi internetske stranice tvrtke Kyäni bili ručno ili putem bilo kojeg računala, ručnih uređaja, dlanovnika ili drugog automatiziranog uređaja ili programa smatrat će se „Korisnikom“ prema ovom Ugovoru.

## **3. PRIVATNOST**

Potvrđujete kako ste pročitali i razumjeli uvjete Kyäni politike zaštite privatnosti na internetu, koja je dostupna na adresi [www.Kyäni.net](http://www.Kyäni.net), a njeni uvjeti i odredbe su sastavni dio ovog Ugovora kao što je ovdje navedeno.

## **4. KORIŠTENJE INTERNETSKIH STRANICA**

Prihvaćate kako Kyäni ne može jamčiti i ne jamči kako su datoteke dostupne za preuzimanje sa Stranica bez virusa, crva i drugih tipova programa čija je namjena da zlonamjerno oštete vaš uređaj ili neprimjereno ili nezakonito prikupe vaše osobne podatke ili informacije. Vi ste odgovorni za primjenu odgovarajućih procedura i mjera zaštite koje će zadovoljiti određene zahtjeve za točnošću ulaznih i

izlaznih podataka te za održavanje sredstava izvan Kyäni Internetskih stranica radi rekonstrukcije bilo kojih izgubljenih podataka.

## **5. CJELOVITOST SUSTAVA**

Ne smijete koristiti nikakav uređaj, softver ili rutinu koji je u sukobu s ispravnim radom Internetskih stranica. Ne smijete poduzimati nikakve radnje koje predstavljaju bezrazložno opterećenje infrastrukture korištene za učinkoviti rad Internetskih stranica uključujući, ali ne ograničavajući se na neželjenu e-poštu (tj. tzv. „spam“).

## **6. RIZIK KORIŠTENJA INTERNETA**

VI STE POTPUNO ODGOVORNI I PREUZIMATE ODGOVORNOST ZA SVE RIZIKE KORIŠTENJA INTERNETSKIH STRANICA I INTERNETA. POTVRĐUJETE I PRIHVAĆATE KAKO SVAKO UČITAVANJE ILI PRIJENOS KOJI IZVRŠITE MOGU PRESRESTI I KORISTITI NEOVLAŠTENE TREĆE STRANE TE KAKO JE SAV RIZIK POVEZAN S TIME SAMO VAŠ.

## **7. BEZ JAMSTVA**

Kyäni NE DAJE NIKAKVA IZRIČITA ILI IMPLICIRANA JAMSTVA, IZJAVE ILI PREPORUKE (UKLJUČUJUĆI ALI SE NE OGRANIČAVAJUĆI NA JAMSTVO VLASNIŠTVA ILI NEPOVREDIVOSTI ILI IMPLICIRANA JAMSTVA UTRŽIVOSTI ILI PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU NAMJENU) U VEZI S INTERNETSKIM STRANICAMA, SADRŽAJEM INTERNETSKIH STRANICA, BILO KAKVIM PROIZVODIMA ILI USLUGAMA DOSTUPNIM PUTEM INTERNETSKIH STRANICA ILI OPĆENITO PUTEM INTERNETA, OSIM AKO NIJE IZRIČITO NAVEDENO NA INTERNETSKIM STRANICAMA ZA ODREĐENI PROIZVOD ILI USLUGU TE Kyäni NEĆE BITI ODGOVORAN NI ZA KAKAV TROŠAK ILI ŠTETU KOJA MOŽE IZRAVNO ILI NEIZRAVNO PROIZAĆI IZ BILO KAKVE TRANSAKCIJE IZVRŠENE PUTEM STRANICA. NEKE DRŽAVE NE DOZVOLJAVAJU ODRICANJE OD IMPLICIRANIH JAMSTAVA STOGA SE GORE NAVEDENO ODRICANJE OD ODGOVORNOSTI NE ODNOSI NA VAS. Kyäni NE JAMČI KAKO ĆE INTERNETSKE STRANICE ILI USLUGE ZADOVOLJAVATI VAŠE ZAHTJEVA ILI KAKO ĆE INTERNETSKE STRANICE ILI USLUGE BITI BEZ PREKIDA ILI BEZ GREŠKA TE KAKO ĆE SE GREŠKA NA STANICAMA ISPRAVITI. INTERNETSKE STRANICE, SADRŽAJ I USLUGE KOJI SU DOSTUPNI NA INTERNETSKIM STRANICAMA OMOGUĆENI SU PO PRINCIPU „KAKVI JESU“ I „KAKO SU DOSTUPNI“.

## **8. PREKIDI RADA SUSTAVA**

Kyäni periodično zakazuje prekid rada sustava radi održavanja i drugih namjena. Također, može doći i do neplaniranih prekida rada sustava. Međutim, Kyäni se neće smatrati odgovornim za nedostupnost internetskih stranica ili gubitak podataka ili prekid transakcija nastalih zbog planskih ili neplanskih prekida rada sustava niti za odgode, neisporuke, krive isporuke informacija nastalih zbog prekida rada sustava ili djelovanja trećih strana ili bilo kojih drugih prekida rada pružatelja usluga web hostinga ili internetske infrastrukture i mreže izvan internetskih stranica.

## **9. OBEŠTEĆENJE**

Vi prihvaćate obešteti, braniti i smatrati Kyäni te njegove izvršne direktore, direktore, zaposlenike i predstavnike nedužnima u odnosu na sva potraživanja, tražbine, postupke, troškove, odgovornosti, gubitke i štete bilo kakve vrste (uključujući i stvarne odvojene troškove) koji mogu rezultirati (i)

uporabom, neispravnim korištenjem ili zlouporabom Internetskih stranica, (ii) vašom uporabom ili kupovinom usluga ili dobara dostupnih putem Internetskih stranica ili (iii) vašim kršenjem bilo koje odredbe ovog Ugovora. Vi ćete surađivati, u razumnoj mjeri, u obrani tvrtke Kyäni u bilo kojoj tužbi. Kyäni zadržava pravo, o vlastitom trošku, pretpostaviti ekskluzivnu obranu i kontrolu nad svim predmetima koji mogu biti predmetom obeštećenja s vaše strane te vi nećete ni u kojem slučaju rješavati niti jedno pitanje bez pismenog dopuštenja tvrtke Kyäni.

## **10. INTELEKTUALNO VLASNIŠTVO**

Sadržaj stranica poput teksta, slika, logotipova, audiozapisa, videozapisa, fotografija, softvera i drugih informacija („Sadržaj“) je vlasništvo tvrtke Kyäni i s njom povezanih tvrtki ili poslovnih partnera te su zaštićeni federalnim i međunarodnim zakonima o autorskom pravu i zaštitnim znakovima ili drugim pravima vlasništva. Ova prava zaštićena su u svim oblicima, na svim medijima i tehnologijama koje postoje u ovom trenutku ili će se razviti. Možete ispisati i preuzeti dio materijala iz različitih područja internetskih stranica samo za vašu osobnu, nekomercijalnu uporabu ili za nekomercijalnu uporabu u sklopu vaše organizacije ili kako je dozvoljeno. Niti jedan dio Sadržaj ne smije se ponovo ispisati, objavljivati, izmijeniti ili distribuirati u bilo kojem obliku bez izričite pismene dozvole tvrtke Kyäni. Ne smijete, a ovaj Ugovor vam ne dozvoljava to, reproducirati, obavljati funkcionalnu analizu, dekomplirati, rastavljati, izmjenjivati, prenositi, prodavati, distribuirati, licencirati ili stvarati izvedene radove povezane sa Stranicama. Određeni sadržaji mogu se licencirati od trećih strana te sav taj sadržaj trećih strana i sva prava intelektualnog vlasništva povezana sa sadržajem pripadaju tim trećim stranama. Ne smijete uklanjati, mijenjati ili modificirati nikakva autorska prava, zaštitne znakove ili druga intelektualna vlasništva ili obavijesti o vlasništvu ili objašnjenja sadržana na Stranicama ili u Sadržaju. Sva prava koja nisu izričito navedena u ovom Ugovoru ili sve važeće licencije krajnjeg korisnika zadržava Kyäni.

Ništa ovdje navedeno neće se smatrati prenošenjem podrazumijevanjem, prihvaćenjem bilo kakve licencije ili prava zaštićenim bilo kakvim patentom ili zaštitnim znakom tvrtke Kyäni ili bilo koje treće strane. Osim izričito gore navedenog, ništa ovdje navedeno neće se smatrati prenošenjem licencije ili prava u sklopu autorskog prava tvrtke Kyäni.

## **11. OGRANIČENJE ODGOVORNOSTI**

NI POD KOJIM UVJETIMA TVRTKA Kyäni TE NITI JEDNA DRUGA STANA UKLJUČENA U KREIRANJE, STVARANJE ILI DISTRIBUIRANJE STRANICA NEĆE SE SMATRATI ODGOVORNIM ZA BILO KAKVU DIREKTNU, INDIREKTNU, SLUČAJNU, POSEBNU, NAMJERNU ILI POSLJEDIČNU ŠTETU ZBOG GUBITKA PROFITA, UGLEDA, PRIMJENE, PODATAKA ILI DRUGE NEMATERIJALNE IMOVINE (ČAK I AKO SMO UPOZORENI NA MOGUĆNOST TAKVIH ŠTETA) ŠTO JE POSLJEDICA (I) UPORABE ILI NEMOGUĆNOSTI UPORABE STRANICA, (II) TROŠKOM NABAVE ZAMJENSKO PROIZVODA ILI USLUGE NASTALOG ZBOG KUPOVINE ILI NABAVE ILI TRANSAKCIJE PUTEK STRANICA BILO KOJEG PROIZVODA, PODATAKA, SADRŽAJA ILI USLUGA; (III) NEOVLAŠTENOG PRISTUPA ILI IZMJENE VAŠEG PRIJENOSA ILI PODATAKA, (IV) IZJAVA ILI PONAŠANJA TREĆIH STRANA NA STRANICAMA ILI (V) BILO ČEGA DRUGOG NA STRANICAMA. VI, OVIM PRIHVAĆATE KAKO ĆE SE OVAJ ODJELJAK PRIMJENJIVATI NA SAV SADRŽAJ, PROIZVODE I USLUGE DOSTUPNE PUTEK STRANICA. NITI U JEDNOM SLUČAJU UKUPNA KUMULATIVNA ODGOVORNOSTI TVRTKE Kyäni PREMA OVIM UVJETIMA NEĆE PREMAŠITI IZNOS MANJI OD BILO KOJE NAKNADE KOJU STE PLATILI, AKO JE PLAĆENA, TVRTKI Kyäni ZA KORIŠTENJE STRANICA ILI 50,00 \$. KAKO NEKE DRŽAVE NE DOZVOLJAVAJU IZUZIMANJE ILI OGRANIČAVANJE ODGOVORNOSTI ZA POSLJEDIČNU ILI SLUČAJNU ŠTETU U TIM DRŽAVAMA

ODGOVORNOST JE OGRANIČENA NA NAJMANJI IZNOS DOZVOLJEN ZAKONOM. OGRANIČENJE ODGOVORNOSTI NAVEDENO U OVOM UGOVORU PROVODIT ĆE SE U KORISTI TVRTKE Kyäni TE NJENIH IZVRŠNIH DIREKTORA, DIREKTORA, ZAPOSLENIKA, ODVJETNIKA I PREDSTAVNIKA.

## **12. OBVEZE POVEZANE S VAŠIM RAČUNOM**

Vežano uz vaše korištenje Stranica prihvaćate: (i) dostaviti nam istinite, točne, ažurirane i potpune podatke o vama ili vašoj organizacije kao što se to od vas i traži na Stranicama („Informacije prilikom registracije“) te (ii) održavati i ažurirati informacije prilikom registracije kako bi one bile istinite, točne, ažurirane i potpune. Ako nam dostavite informacije koje nisu istinite, točne, ažurirane ili potpune ili ako imamo razloga sumnjati kako su informacije neistinite, netočne, neažurirane ili nepotpune možemo privremeno ili stalno zatvoriti vaš račun ili vam ne dozvoliti nastavak korištenja stranica i budući pristup Stranicama. Vi ste odgovorni za održavanje povjerljivosti lozinke i broja računa kao i za sve aktivnosti koje se odvijaju pod brojem vašeg računa i vašom lozinkom. Prihvaćate da se vaša lozinka može koristiti kako bi se elektronički podaci i elektronički potpis povezali s vama. Stoga, ne smijete trećim stranama otkriti lozinku ili identifikacijske podatka o računu. Prihvaćate kako ćete nas odmah obavijestiti o bilo kakvoj neovlaštenoj uporabi vaše lozinke ili bilo kakvoj povredi sigurnosti. Kyäni se neće niti u jednom slučaju smatrati odgovornom za prijevarne kupovine izvršene pomoću vaše kompromitirane lozinke.

## **13. CIJENE PROIZVODA**

U slučaju da je za neki proizvod navedena kriva cijena ili krivi podaci zbog pravopisne greške ili greške u određivanju cijena ili krive informacije o proizvodu, Kyäni ima pravo odbiti ili poništiti sve narudžbe za proizvod naveden po neispravnoj cijeni. Kyäni ima pravo odbiti ili poništiti takve narudžbe bez obzira je li narudžba potvrđena i je li terećena kreditna kartica korisnika. Ako je na vašoj kreditnoj kartici zaračunata ta kupovina, a vaša narudžba je poništena tvrtka Kyäni će odmah izdati kreditno pismo za vaš račun kreditne kartice u naplaćenom iznosu.

## **14. NE REKLAMIRAMO SADRŽAJ I POVEZNICE DRUGIH INTERNETSKIH STRANICA**

Sve poveznice na druge internetske stranice su navedene iz praktičnih razloga kao pomoć korisnicima stranica. Ove stranice mogu sadržavati poveznice ili reference na druge internetske stranice, ali tvrtka Kyäni ne revidira te druge stranice te nije odgovorna za njihov sadržaj i neće se smatrati odgovornom za nikakve štete ili ozlijede koje mogu proizaći iz tog sadržaja. Kyäni ne reklamira i ne predstavlja niti jednu od tih stranica ili informacija ili proizvode ili materijale koji se mogu pronaći na njima ili rezultate koji mogu proizaći iz njihove uporabe. Ako odlučite pristupiti bilo kojoj od stranica povezanih s ovim stranicama to radite na vlastitu odgovornost.

## **15. POVEZIVANJE I UOKVIRAVANJE INTERNETSKE STRANICE**

Osim ako Korisnik nema pisani važeći ugovor s tvrtkom Kyäni u kojem je drukčije navedeno, korisnik može na drugim internetskim stranicama postaviti poveznicu za ove Stranice samo ako Korisnik ispunjava sve dolje navedeno: (a) poveznica mora biti isključivo tekstualna s jasnom oznakom „Kyäni“ ili poveznica mora usmjeravati na URL <http://www.Kyäni.net> a ne na druge dijelove internetskih stranica; (c) poveznica, kada je Korisnik aktivira, mora pokazati internetske stranice na cijelom prozoru a ne unutar „okvira“ povežane internetske stranice i (d) izgled, položaj i drugi aspekti poveznice ne smije štetiti ili utjecati na ugled povežan s imenom tvrtke Kyäni ili stvarati krivu predodžbu da je tvrtka Kyäni povežana s

internetskom stranicom na kojoj se nalazi poveznica ili je njen sponzor. Putem ovog dopuštenja Kyäni se ne odriče vlasništva ili prava na bilo koji zaštitni znak, autorsko pravo, patent ili bilo koji drugi oblik intelektualnog vlasništva povezanog s ovim Stranicama. Kyäni zadržava pravo, u bilo kojem trenutku, povući dozvolu za bilo koju poveznicu prema vlastitom nahođenju.

## **16. MJERODAVNO PRAVO**

Za ovaj Ugovor i pristup ovim Stranicama mjerodavni su zakoni države Idaho i ovaj Ugovor je sastavljen u skladu sa zakonima države Idaho, osim u slučajevima koji uključuju ili utječu na autorska prava, zaštitne znakove i patentne tvrtke Kyäni za koje vrijede važeći zakoni i odredbe Sjedinjenih Američkih Država.

## **17. NADLEŽNI SUD**

Vi, ovim neopozivo i bezuvjetno priznajte isključivu nadležnost sudova države Idaho i Sjedinjenih Američkih Država koji se nalaze u državi Idaho u slučaju bilo kakvog spora koji može proizaći iz ili povezano sa Stranicama ili kupovinom usluga putem Stranica ( te prihvaćate kako nećete započeti spor u vezi gore navedenog osim na tim

sudovima). Vi se ovim neopozivo i bezuvjetno odričite prava na prigovor vezano uz mjesto nadležnog suda prilikom takvog spora koji se odnosi na nadležnost sudova u državi Idaho te nećete voditi spor ili podnijeti tužbu na niti jednom sudu u državi Idaho ako je spor pokrenut na neodgovarajućem sudu.

## **18. MEĐUNARODNI KORISNICI**

Kyäni ne tvrdi kako je Sadržaj prikladan ili kako se može preuzeti izvan Sjedinjenih Američkih Država. Pristup sadržaju možda nije zakonit u određenim državama ili za određene osobe. Ako ovim Stranicama pristupate izvan Sjedinjenih Američkih Država to radite na vlastitu odgovornost i vi ste odgovorni za pridržavanje zakona prema vašem zakonodavstvu, bez obzira na prije navedeni dio 16 i 17.

## **19. POVROTNE INFORMACIJE KORISNIKA**

Ako se bilo koji korisnik javi tvrtki Kyäni s informacijama uključujući povratne informacije, poput pitanja, zahtjeva, mišljenja, komentara, prijedloga i sl. u vezi sa sadržajem bilo kojeg Kyäni dokumenta, internetskih stranica ili bilo kojih povezanih usluga, takve informacije neće se smatrati povjerljivima i tvrtka Kyäni neće biti odgovorna za takve informacije i moći će ih slobodno reproducirati, koristiti, objaviti i distribuirati drugima bez ograničenja. Tvrtka Kyäni moći će slobodno koristiti sve ideje, koncepte, znanje ili tehnike sadržane u takvim informacijama bez obzira na namjenu uključujući ali se ne ograničavajući na razvoj, proizvodnju i plasiranje proizvoda koji sadrže takve informacije. U slučaju da tvrtka Kyäni želi tako postupiti Korisnik neće imati pravo na nikakvu naknadu ili kompenzaciju za takve informacije, tehnike ili ideje.

## **20. PRIHVATLJIV I ZAKONIT NAČIN KORIŠTENJA INTERNETSKIH STRANICA**

Informacije dostavljene tvrtki Kyäni u vezi s korištenjem Stranica: (a) ne smiju biti lažne, netočne ili prijetvorne, (b) ne smiju biti opscene ili neprimjerene, (c) ne smiju sadržavati viruse, crve ili druge zlonamjerne programe čiji je cilj oštetiti, štetno ometati, potajno presretati ili prisvojiti bilo koji sustav, podatke ili osobne informacije, (d) ne smiju kršiti niti jedno autorsko pravo, patent, zaštitni znak, poslovnu tajnu ili druga prava vlasništva trećih strana ili pravo na komercijalno korištenje imena (rights of publicity) ili pravo na privatnost, (e) ne smiju biti pogrdne, klevetničke, protuzakonito prijeteće ili uznemiravajuće te

(f) ne smiju stvarati odgovornost za tvrtku Kyäni ili izazvati gubitak usluge našim pružateljima internetskih usluga ili drugim dobavljačima. Pošiljatelj bilo kakvih informacija na ove Stranice ili nekim drugim putem tvrtki Kyäni odgovoran je sa sadržaj i informacija, uključujući njihovu istinitost i točnost. Ove Stranice dostupne su posjetiteljima u obliku usluge. Kyäni zadržava pravo brisanja, izmjene ili zamjene Sadržaja ovih Stranica u bilo kojem trenutku i iz bilo kakvog razloga bez prethodne obavijesti.

## **21. RASKIDANJE UGOVORA**

U slučaju da se jedan ili više dijelova ovog Ugovora, iz bilo kojeg razloga, smatra nevažećim, protuzakonomitim ili neizvršivim u bilo kojem pogledu, poput pravomoćnosti, protupravnosti ili neizvršivosti neće utjecati na druge odredbe sadržane u ovom Ugovoru.

## **22. NASLOVI**

Naslovi korišteni u ovom Ugovoru služe isključivo kao referenca ili ne smiju se koristiti ako pomoć prilikom tumačenja Ugovora.

## **23. NEODSTUPANJE**

Bilo kakva odgoda ili propust od strane tvrtke Kyäni prilikom zahtijevanog izvršenja ili provođenja ovdje navedene odredbe neće ni na koji način utjecati na pravo tvrtke Kyäni da kasnije provede tu odredbu. Bilo kakva odgoda ili propust od strane tvrtke Kyäni u izvršenju prava iz ovog Ugovora smatrat će se odricanjem od tog prava ili bilo kojeg drugog prava iz ovog Ugovora.

## **24. CIJELI UGOVOR, AŽURIRANJA I IZMJENE**

Ugovor i bilo koji uključeni dokumenti postaju sastavnim dijelom cijelog ugovora između tvrtke Kyäni i vas, a koji se odnosi na gore navedeni predmet ugovora. Po vlastitom nahođenju tvrtka Kyäni može jednostrano doraditi ili izmijeniti ovaj Ugovor ili bilo koji drugi dokument sadržan u ovom Ugovoru u bilo kojem trenutku objavom na ovim Stranicama. Bilo koji dopunjeni ili izmijenjeni uvjeti stupit će na snagu nakon objavljivanja. Daljnje korištenje ovih Stranica smatra se prihvaćanjem svih izmijenjenih uvjeta i odredbi.

## **25. PRIJENOS PRAVA**

Svoja prava ne možete prenijeti te ne možete prebaciti svoje odgovornosti prema ovom Ugovoru bez izričitog pismenog dopuštenja tvrtke Kyäni. Kyäni može, u svakom trenutku, prenijeti svoja prava ili prebaciti svoje odgovornosti prema ovom Ugovoru bez da vas o tome obavijesti.

## **26. PRAVA U KORIST TREĆE STRANE**

Osoba koja nije strana u ovom Ugovoru neće biti obuhvaćena ovim Ugovorom te osoba koja nije strana u ovom Ugovoru neće imati pravo provesti niti jedan uvjet ovog Ugovora.

## **27. CIJELI UGOVOR**

Ovaj dokument predstavlja cijeli ugovor između strana od dana stupanja na snagu vezano uz predmet ovog Ugovora i zamjenjuje sve druge ugovore, rasprave ili druge memorandume vezane uz ovaj predmet.